

Magyar Aranykereskedő Zrt., Ékszeraukciós Ház

cím: 1137 Budapest, Vígyszínház u. 5. fszt. 6. Tel: 0620-975-0846 web: www.ekszeraukcio.hu
e-mail: ekszeraukcioshaz@gmail.com facebook: <https://www.facebook.com/ekszeraukcioshaz/>
Cégjegyzékszám: 01-10-04714, Adószám: 23475636-2-41,
NEHITI engedély száma: PR 6772/4/2014, Felvásárlási enged.ikt.sz.: MKEH-NEHITI-1070-
Bankszámlaszámaink: Unicredit Bank HUF: 10918001-00000105-81340006
Unicredit Bank IBAN EUR: HU78 -10918001-00000105-81340013

VETRAGSBEDINGUNGEN

für Online-Auktion

1. Auslegende Bestimmungen

Erläuterung der im gegenwärtigen Vertrag verwendeten Begriffe:

Geltungsbereich des Vertrags: Der gegenwärtige Vertrag (VBfOA) erstreckt sich auf alle, die sich als Bieter für die ausschließlich online ausgeschriebene Auktion registriert haben.

Bietsicherheit: Die Magyar Aranykereskedő Zrt. ist als Auktionsveranstalter und Organisator berechtigt, vom Bieter eine Bietsicherheit zu verlangen. Der Auktionsveranstalter ist berechtigt, nach individueller Erwägung über die Höhe der Bietsicherheit zu entscheiden. Der Betrag der Bietsicherheit kann zwischen 0 und 100.000 HUF variieren. Die Summe der Bietsicherheit wird am ersten Werktag nach der Auktion automatisch zurückerstattet oder kann auf den Zuschlagspreis angerechnet werden.

Aufgeld: Aufgeld wird der Betrag genannt, den der Käufer im Falle eines erfolgreichen Gebots dem Bieter zusätzlich zum Zuschlagspreis für das jeweilige Lot zu zahlen hat, dessen Summe 20 % des Zuschlagspreises beträgt.

Käufer: Der Käufer ist der Bieter, der für mindestens ein Lot das höchste Gebot abgibt, das von der Software mit einem virtuellen Tastendruck bestätigt wird. Der Käufer erhält dadurch das Recht und die Verpflichtung, das Lot käuflich zu erwerben.

Einlieferer: Der Einlieferer ist jene natürliche oder juristische Person, die als Eigentümer des Lots den Verkäufer beauftragt, das Lot im Rahmen der Online-Auktion zu verkaufen.

Verkäufer: Der Verkäufer ist die Magyar Aranykereskedő Zrt., die als rechtliche Person für die Abwicklung der Auktion zuständig ist.

Startpreis oder Ausrufpreis: Der Startpreis ist der niedrigste Preis, zu dem der Einlieferer des Lots bereit ist, das eingegebene Lot zu verkaufen. Das erste Gebot entspricht dem Ausrufpreis des Lots.



/20

SWIFT: BACAUH33

Magyar Aranykereskedő Zrt., Ékszeraukciós Ház**cím:** 1137 Budapest, Vígyszínház u. 5. fszt. 6. **Tel:** 0620-975-0846 **web:** www.ekszeraukcio.hu**e-mail:** ekszeraukcioshaz@gmail.com **facebook:** https://www.facebook.com/ekszeraukcioshaz/**Cégjegyzékszám:** 01-10-04714, **Adószám:** 23475636-2-41,**NEHITI engedély száma:** PR 6772/4/2014, **Felvásárlási enged.ikt.sz.:** MKEH-NEHITI-1070-**Bankszámlaszámaink:** Unicredit Bank **HUF:** 10918001-00000105-81340006Unicredit Bank **IBAN EUR:** HU78 -10918001-00000105-81340013

Zuschlagspreis: Der Zuschlagspreis entspricht dem Verkaufspreis, welcher durch die Annahme des Online-Angebots des Höchstbietenden und die Erteilung der Online-Bestätigung endgültig wird. Der Zuschlagspreis ist mit dem Gesamtkaufpreis nicht identisch.

Bieter: Der Bieter ist eine natürliche Person, die sich für die Online-Auktion registriert hat, über eine mit einem Online-Auktion ID verbundene Bieternummer verfügt und dadurch das Recht erworben hat, für das zur Versteigerung angebotene Lot ein Gebot abzugeben.

Bietschritte: Nachdem das vorherige Gebot angenommen wurde, erhöht sich der Zuschlagspreis um einen im Voraus festgelegten Prozentsatz, der in der nachstehenden Tabelle angegeben ist.

Zuschlagspreise ab (HUF)	Zuschlagspreise bis (HUF)	Bietschritte (HUF)
0	100.000	5.000
100.000	200.000	10.000
200.000	500.000	20.000
500.000	1.000.000	50.000
1.000.000	5.000.000	100.000
5.000.000	20.000.000	500.000
20.000.000		1.000.000

Magyar Aranykereskedő Zrt., Ékszeraukciós Ház

cím: 1137 Budapest, Vígyszínház u. 5. fszt. 6. **Tel:** 0620-975-0846 **web:** www.ekszeraukcio.hu
e-mail: ekszeraukcioshaz@gmail.com **facebook:** https://www.facebook.com/ekszeraukcioshaz/
Cégjegyzékszám: 01-10-04714, **Adószám:** 23475636-2-41,
NEHITI engedély száma: PR 6772/4/2014, **Felvásárlási enged.ikt.sz.:** MKEH-NEHITI-1070-
Bankszámlaszámaink: Unicredit Bank **HUF:** 10918001-00000105-81340006
Unicredit Bank **IBAN EUR:** HU78 -10918001-00000105-81340013

Online-Katalog: Der Verkäufer präsentiert Fotos und Beschreibungen der in der Auktion angebotenen Lote auf seiner Webseite: www.schmuck-auktion.at.

Software: Ein vom Verkäufer entwickeltes Computersystem, das für die automatisierte Abwicklung von Online-Auktionen ohne externe Eingriffe geeignet ist.

Gesamtkaufpreis: Der Gesamtkaufpreis besteht aus dem Zuschlagspreis und dem Aufgeld. Auf den Gesamtpreis wird weder eine Gebühr noch eine Steuer erhoben.

Lot: Das Lot kann ein Schmuckstück, eine Schmucksammlung oder ein anderes Objekt sein, das vom Verkäufer für die Auktion zugelassen wurde und in der Auktion als separater Gegenstand angeboten wird, den der Bieter vor der Auktion entweder persönlich oder über den Online-Katalog besichtigt hat und für den er bereit ist, im besichtigten Zustand ein Gebot abzugeben.

Wartezeit: Wenn innerhalb der letzten fünf (5) Minuten vor dem angekündigten Ende der Auktion ein Gebot für ein Lot eingeht, wird die Auktionsdauer des betroffenen Lots jeweils um fünf (5) Minuten verlängert. Während der Verlängerung können weitere Gebote abgegeben werden. Wenn innerhalb von fünf Minuten kein weiteres Gebot eingeht, wird die Auktion von der Software beendet.

Rücktrittsrecht: Der Verbraucher hat das Recht, innerhalb von 14 Tagen nach Erhalt des Lots vom Kauf ohne jegliche Begründung zurückzutreten. Nach der vollständigen und fehlerfreien Rücksendung des Artikels wird der Kaufpreis vom Verkäufer umgehend erstattet. (Der Verbraucher hat außerdem das Recht, das Rücktrittsrecht auch zwischen dem Tag des Vertragsabschlusses und jenem der Warenannahme auszuüben.) Mehr darüber in: Verordnung Nr. 45/2014 (II. 26.) für Verträge zwischen Unternehmen und Verbrauchern.

2. Registration

An der angekündigten Auktion können erst Bieter teilnehmen und mitbieten, die sich vor oder während der Auktion registriert haben. Die Registrierung kann vor und während der Auktion auf der Website *schmuck-auktion.at* unter dem Menüpunkt "Mein Konto" durchgeführt werden. Eine telefonische Unterstützung ist unter +36 70 550 42 54 verfügbar.

Magyar Aranykereskedő Zrt., Ékszeraukciós Ház

cím: 1137 Budapest, Vígyszínház u. 5. fszt. 6. **Tel:** 0620-975-0846 **web:** www.ekszeraukcio.hu
e-mail: ekszeraukcioshaz@gmail.com **facebook:** https://www.facebook.com/ekszeraukcioshaz/
Cégjegyzékszám: 01-10-04714, **Adószám:** 23475636-2-41,
NEHITI engedély száma: PR 6772/4/2014, **Felvásárlási enged.ikt.sz.:** MKEH-NEHITI-1070-
Bankszámlaszámaink: Unicredit Bank **HUF:** 10918001-00000105-81340006
Unicredit Bank **IBAN EUR:** HU78 -10918001-00000105-81340013

Bei der Registrierung müssen Name, Geburtsdatum und Geburtsort des Bieters, Geburtsname der Mutter, Staatsbürgerschaft, Adresse, Telefonnummer und E-Mail-Adresse angegeben werden.

Der registrierte Bieter erklärt, die Bestimmungen der Datenschutz-Grundverordnung (im weiteren: DSGVO) zu kennen und zu akzeptieren. Nach Abschluss der Registrierung informiert der Verkäufer den Bieter in einer Bestätigungsnachricht über die Tatsache der Registrierung und übermittelt eine elektronische Kopie der DSGVO.

Juristische Personen sind nicht befugt, Gebote abzugeben. Eine bevollmächtigte natürliche Person ist befugt, im Namen einer juristischen Person Gebote abzugeben. Die bevollmächtigte natürliche Person bietet in ihrem eigenen Namen und auf eigene Verantwortung. Eine Person, die im Namen einer juristischen Person handelt, verpflichtet sich mit der Registrierung, die Verantwortung für die vollständige Zahlung des Gesamtkaufpreises zu übernehmen.

DSGVO: Mit der Registrierung gibt die registrierende Person die erforderliche Zustimmung zur Datenverwaltung ihrer persönlichen Daten.

3. Besichtigung des Gegenstands

Der Verkäufer ermöglicht im Büro die persönliche Besichtigung der Lote, die im Online-Katalog aufgeführt sind, zu Öffnungszeiten im Monat vor der Auktion.

4. Ablauf der Auktion

Um an der Auktion teilzunehmen, ist eine Anmeldung mit Hilfe vom persönlichen Benutzernamen und vom geheimen Passwort erforderlich, die der Bieter während der Registrierung angegeben hat. Der Bieter hat während der Auktion keinen Kontakt weder zum Einlieferer noch zu anderen Bietern. Die Daten vom Einlieferer und vom Bieter werden vertraulich behandelt.

Die Online-Auktion wird von der Software zum angekündigten Zeitpunkt eröffnet, geleitet und geschlossen. Der Bieter kann sein Gebot während der Auktion für das Lot online und heimlich abgeben. Zur Gebotsabgabe erstellt die Software für den Bieter bei jeder Auktion eine eigene Bieternummer, die bis zum Ende der Auktion als persönliche Identifizierungsnummer des Bieters dient.



/20

SWIFT: BUCATU11

Magyar Aranykereskedő Zrt., Ékszeraukciós Ház

cím: 1137 Budapest, Vígyszínház u. 5. fszt. 6. **Tel:** 0620-975-0846 **web:** www.ekszeraukcio.hu

e-mail: ekszeraukcioshaz@gmail.com **facebook:** <https://www.facebook.com/ekszeraukcioshaz/>

Cégjegyzékszám: 01-10-04714, **Adószám:** 23475636-2-41,

NEHITI engedély száma: PR 6772/4/2014, **Felvásárlási enged.ikt.sz.:** MKEH-NEHITI-1070-

Bankszámlaszámaink: Unicredit Bank **HUF:** 10918001-00000105-81340006

Unicredit Bank **IBAN EUR:** HU78 -10918001-00000105-81340013

Der Bieter bietet für das Lot den Bietschritten entsprechend den nächsthöheren Auktionspreis an. Das Gebot des Bieters erlischt, wenn ein anderer Bieter ein höheres Gebot abgibt. Geht ein höheres Gebot ein, so wird der Preis des Lots von der Software automatisch aktualisiert und der nächste höhere Bietschritt auf dem Bildschirm angezeigt. Vor dem Bieten wird empfohlen, die Seite zu aktualisieren, um sicherzustellen, dass Sie den aktuellen Preis sehen. Wenn kein weiteres Gebot für das Lot eingeht und die angegebene Auktionsdauer abgelaufen ist, erteilt die Software nach Ablauf der Wartezeit den Zuschlagspreis. Die Angebotsbindung des Käufers wird durch die elektronische Bestätigung der Auktionssoftware begründet und bleibt bis zur Anzahlung des vollen Kaufpreises bestehen. Der Kaufvertrag zwischen dem Käufer und dem Verkäufer wird durch den virtuellen Zuschlag der Auktionssoftware geschlossen. Der Verkäufer stellt die Auktionsquittung aus, die nach Auktionsende dem Käufer unverzüglich zugestellt wird. Die Auktionsquittung enthält den Namen des Käufers, die Auktions-ID, die Losnummer, den Zuschlagspreis, den Gesamtkaufpreis und die Zahlungsfrist.

5. Zahlung des Gesamtkaufpreises

Nach der Auktion wird dem Käufer von der Software eine elektronische Rechnung über den zu zahlenden Betrag gesendet. Der Käufer ist verpflichtet, den vollständigen Kaufpreis innerhalb von drei (3) Werktagen nach Ende der Online-Auktion zu begleichen.

Der Käufer hat die Wahl, den vollständigen Kaufpreis entweder per Überweisung oder bar zu bezahlen. Wird der vollständige Kaufpreis vom Käufer innerhalb der Zahlungsfrist nicht bezahlt, so ist der Verkäufer berechtigt, Verzugszinsen in Höhe von einem (1) Prozent des Kaufpreises pro Tag zu erheben. Wenn der Käufer den vollständigen Kaufpreis innerhalb von fünfzehn (15) Werktagen nach Aufforderung immer noch nicht bezahlt hat, ist der Verkäufer berechtigt, vom Kaufvertrag zurückzutreten und weitere Rücktrittszinsen in Höhe von fünfzehn (15) Prozent zu erheben und dem Käufer in Rechnung zu stellen. Der Verkäufer stellt die Rechnung auf den Namen des Käufers aus und erfasst seine personenbezogenen Daten gemäß dem Gesetz Nr. LIII von 2017 über Geldwäsche. Der Verkäufer ist berechtigt, Personalausweis/Reisepass und Meldebestätigung des Käufers anzufordern, um personenbezogene Daten zu erfassen.



/20

SWIFT: BUBA0101

Magyar Aranykereskedő Zrt., Ékszeraukciós Ház

cím: 1137 Budapest, Vígyszínház u. 5. fszt. 6. **Tel:** 0620-975-0846 **web:** www.ekszeraukcio.hu
e-mail: ekszeraukcioshaz@gmail.com **facebook:** https://www.facebook.com/ekszeraukcioshaz/
Cégjegyzékszám: 01-10-04714, **Adószám:** 23475636-2-41,
NEHITI engedély száma: PR 6772/4/2014, **Felvásárlási enged.ikt.sz.:** MKEH-NEHITI-1070-
Bankszámlaszámaink: Unicredit Bank **HUF:** 10918001-00000105-81340006
Unicredit Bank **IBAN EUR:** HU78 -10918001-00000105-81340013

6. Übergabe der Lots

Das Lot kann persönlich im Büro abgeholt oder auf Wunsch an die angegebene Adresse zugestellt werden. Die Kosten der Zustellung des Lots hat der Käufer zu tragen, der Preis wird im Voraus vereinbart. Der Käufer ist verpflichtet, das gekaufte Lot gleichzeitig mit der Bezahlung des vollen Kaufpreises, jedoch spätestens innerhalb von fünfzehn (15) Werktagen ab dem Auktionsdatum abzuholen oder für seine Abholung zu sorgen. Holt der Käufer das Lot innerhalb von fünfzehn (15) Werktagen nicht ab oder sorgt für seine Abholung nicht, so ist der Verkäufer berechtigt, dem Käufer eine tägliche Lagergebühr in Höhe von einem (1) Prozent des Ausrufpreises pro Tag in Rechnung zu stellen.

7. Haftung

Der Verkäufer unternimmt alles, um sicherzustellen, dass der Zeitpunkt der Auktion nicht geändert wird, behält sich jedoch das Recht vor, den Zeitpunkt der Auktion zu ändern oder zu verschieben. Der Verkäufer behält sich das Recht vor, das im Katalog aufgeführte Lot zurückzuziehen. Der Verkäufer gibt die Ankündigung der Auktion oder Änderungen im Zusammenhang mit der Auktion auf der Website www.schmuck-auktion.at, sowie durch Benachrichtigung an die angegebene E-Mail-Adresse bekannt.

Der Verkäufer übernimmt die Verantwortung dafür, dass das angekündigte Lot der Beschreibung im Katalog entspricht. Der Verkäufer haftet nicht für Fehler und Mängel des Lots, die während der Inspektion nicht festgestellt werden können. Der Verkäufer tut sein Bestes, um sicherzustellen, dass der Bieter das Lot persönlich besichtigen kann. Der Bieter kann auf eigenes Risiko beschließen, von dieser Möglichkeit keinen Gebrauch zu nehmen. Der Verkäufer haftet nicht für Schäden, die dadurch entstehen, dass das Lot vom Bieter nicht besichtigt wurde.

Der Verkäufer haftet nicht für Schäden und Kosten, die durch unvorhergesehene technische Hindernisse entstehen. Geht das Online-Gebot aufgrund unzureichender Internetverbindung oder anderer unvorhergesehener technischer Hindernisse nicht ein, so wird es so betrachtet, dass der Bieter kein gültiges Gebot für das Lot abgegeben hat.

Der Verkäufer behandelt die ihm zur Verfügung gestellten personenbezogenen Daten vertraulich, gibt sie an Dritte nicht weiter und macht sie nicht öffentlich. Stimmt der Vertragspartner in der schriftlichen Erklärung der Aufbewahrung seiner Daten zu, so ist der Verkäufer berechtigt, diese für Marketingzwecke im Rahmen seiner eigenen Aktivitäten zu verwenden. Der Verkäufer bewahrt die personenbezogenen Daten auf, zu deren Aufbewahrung er gesetzlich verpflichtet ist.

Magyar Aranykereskedő Zrt., Ékszeraukciós Ház

cím: 1137 Budapest, Vígyszínház u. 5. fszt. 6. **Tel:** 0620-975-0846 **web:** www.ekszeraukcio.hu

e-mail: ekszeraukcioshaz@gmail.com **facebook:** https://www.facebook.com/ekszeraukcioshaz/

Cégjegyzékszám: 01-10-04714, **Adószám:** 23475636-2-41,

NEHITI engedély száma: PR 6772/4/2014, **Felvásárlási enged.ikt.sz.:** MKEH-NEHITI-1070-

Bankszámlaszámaink: Unicredit Bank **HUF:** 10918001-00000105-81340006

Unicredit Bank **IBAN EUR:** HU78 -10918001-00000105-81340013

8. Sonstige Bestimmungen

Startpreise der Lote und die Gebote werden in ungarischem Forint (HUF) angeben. Der Verkäufer veröffentlicht den Startpreis im Katalog zur Informationszwecken auch in Euro (EUR). Der Gesamtkaufpreis kann ganz oder teilweise in Euro (EUR) bezahlt werden, der zum von der ungarischen Nationalbank am Tag der Auktion veröffentlichten Mittelkurs berechnet wird. Das ersteigerte Lot gilt als gebrauchte Ware, daher enthält der Kaufpreis keine Mehrwertsteuer (MwSt.). So hat der Käufer kein Recht, mit der erhaltenen Rechnung eine MwSt.-Rückerstattung zu beantragen, es sei denn, es handelt sich um die Versteigerung von einem neuen Schmuckstück durch das Schmuckauktionshaus. Für Angelegenheiten, die in der DSGVO nicht geregelt sind, sind die Bestimmungen des Gesetzes V. des BGBs aus 2013 maßgebend. Im Falle eines Rechtsstreits vereinbaren die Parteien, sich der ungarischen Gerichtsbarkeit zu unterwerfen. Veranstaltungsort der Schmuckauktion ist: www.schmuck-auktion.at.

Als Dauer und Zeitpunkt der Schmuckauktion gilt das auf der Website www.schmuck-auktion.at veröffentlichte Datum und Dauer. Die Identifikationsnummer der Auktion wird auf der Website www.schmuck-auktion.at veröffentlicht.

Mit der Online-Anmeldung zur Auktion erkläre ich, die Bestimmungen der DSGVO gelesen und akzeptiert zu haben.